

NOTICE OF PLANNED SUBMISSION OF
FINAL REMEDIATION PLAN

Date of Notice: January 3, 2019

Notice is hereby given by the Petroleum Storage Tank Bureau (PSTB) of the New Mexico Environment Department (NMED) of the planned submission of a Final Remediation Plan (Plan) on December 28, 2018, as follows:

1. The Plan proposes actions to remediate a release of petroleum or petroleum products into the environment.
2. The release occurred at the Former Chevron Isleta (currently a Walgreens) site located at 3401 Isleta Boulevard SW, Albuquerque, New Mexico.
3. The Plan proposes to remediate gasoline contamination in groundwater using chemical injection technology on the release property.
4. A copy of the Plan and all data related to the Remediation Plan can be viewed by interested parties at (1) the NMED PSTB main office located at 2905 Rodeo Park Drive East, Building 1, Santa Fe, New Mexico 87505, (2) PSTB's field office located at 121 Tijeras NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102, and (3) the following website:
<https://cloud.env.nm.gov/waste/pages/search.php?search=%21collection2397&k=bc358790b3>
5. Comments on the Plan must be provided to the NMED through the PSTB Project Manager by January 24, 2019. Comments may be delivered, mailed, or emailed to:

Mike Timmer
Project Manager
New Mexico Environment Department
Petroleum Storage Tank Bureau
121 Tijeras NE, Suite 1000
Albuquerque, NM 87102
michael.timmer@state.nm.us.

AVISO DE PRESENTACIÓN PLANIFICADA DEL
PLAN DE REMEDIACION FINAL

Fecha de Notificación: 3 de enero de 2019.

Por el presente documento, la Oficina de Tanques de Almacenamiento de Petróleo (PSTB, por su sigla en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por su sigla en inglés), da aviso de la presentación planificada de un Plan de Remediación Final (Plan) el 28 de diciembre de 2018, como sigue:

1. El Plan propone acciones para remediar el derrame de petróleo o productos derivados del petróleo en el medio ambiente.
2. El derrame ocurrió en el antiguo sitio de Chevron Isleta (actualmente un Walgreens) ubicado en 3401 Isleta Boulevard SW, Albuquerque, Nuevo México.
3. El Plan propone remediar la contaminación por gasolina en el agua subterránea utilizando tecnología de inyección química en la propiedad con el derrame.
4. Las partes interesadas pueden ver una copia del Plan y todos los datos relacionados con el Plan de Remediación en: (1) la oficina principal de PSTB de NMED ubicada en 2905 Rodeo Park Drive East, Building 1, Santa Fe, NM 87505, (2) La oficina de campo de PSTB ubicada en 121 Tijeras NE, Suite 1000, Albuquerque, NM 87102 y (3) en el sitio web <https://cloud.env.nm.gov/waste/pages/search.php?search=%21collection2397&k=bc358790b3>
5. Los comentarios sobre el Plan deben enviarse al NMED a través del Gerente de Proyectos de PSTB hasta el 24 de enero de 2019. Los comentarios pueden enviarse por correo postal o por correo electrónico a:

Mike Timmer
Project Manager
New Mexico Environment Department
Petroleum Storage Tank Bureau
121 Tijeras NE, Suite 1000
Albuquerque, NM 87102
michael.timmer@state.nm.us.